



www.ketab.ir

عذرخواهی بسه، دختر جان

یک برنامه‌ی بدون خجالت برای باور داشتن اهداف و
دست یابی به آن‌ها

ریچل هالیس

مهرداد یوسفی



سرشناسه هالیس، ریچل Hollis, Rachel
عنوان و نام پدیدآور عذرخواهی بسه دخترجان! / ریچل هالیس؛ مهرداد یوسفی
مشخصات نشر تهران: انتشارات ادبیات معاصر، ۱۳۹۷
مشخصات ظاهری ۲۴ ص.؛ ۰۵/۲۱x۵/۰۵ س.م.
شابک ۰-۶۲۲-۹۵۲۶۸-۹۷۸-۶۲۸
وضعیت فهرست نویسی فیبا

Girl, stop apologizing : a shame-free plan for embracing and achieving your goals
عنوان اصلی: یادداشت

موضوع زنان مسیحی— راه و رسم زندگی

Christian women— Conduct of life

موضوع خودسازی در زنان in Self-actualization (Psychology) women

شناسه افزوده یوسفی، مهرداد، ۱۳۵۰، مترجم

/ ۰۵۲۴۴ ۱۳۹۷۸۵۲۷ BV

رده بندي کنگره ۴۸۲/۲۴۸

رده بندي ديوسي ۵۵۴۹۱۲۲

شماره کتابشناسی ملی

اطلاعات کارکتابشناسی فیبا

تهران، خیابان انقلاب،
خیابان لبافی نژاد، بعد از
خیابان دانشگاه نبش
کوچه اسلامی بلاک ۸۶
طبقه ۳

تلفن: ۰۹۱۲۸۵۷۳۶۲۵

GIRL STOP APOLOGIZING

عذرخواهی بسه، دختر جان!

نوشته: ریچل هالیس

ترجمه: مهرداد یوسفی

ناشر: ادبیات معاصر

طراح جلد: کارگاه گرافیک آسار

حروفچینی و صفحه‌آرایی: آبان گرافیک

نوبت چاپ: سوم ۱۴۰۲

تیراز: ۳۰۰ نسخه

شابک: ۰-۸-۶۲۲-۹۵۲۶۸-۹۷۸

قیمت: ۱۵۵۰۰ تومان

فهرست مطالب

۷	ستایش‌ها از ریچل هالیس و عذرخواهی بسه، دخترجان!
۱۱	پیش‌گفتار
۲۷	بخش ۱: بهانه‌هایی که باید از زبان بروند
۲۸	بهانه‌ی ۱: سایر زن‌ها این کار را نمی‌کنند
۴۱	بهانه‌ی ۲: من هدف محور نیستم
۴۵	بهانه‌ی ۳: من وقت ندارم
۵۴	بهانه‌ی ۴: من توانایی رسیدن به موفقیت را ندارم
۶۶	بهانه‌ی ۵: نمی‌توانم روایایم را دنبال کنم و
۷۷	بهانه‌ی ۶: من از شکست می‌ترسم
۸۴	بهانه‌ی ۷: این کار قبلاً انجام شده است
۹۱	بهانه‌ی ۸: دیگران چه فکری خواهند کرد
۱۰۱	بهانه‌ی ۹: دختران خوب جنجال به پا نمی‌کنند

۱۱۰	بخش ۲: رفتارهایی که باید برگزینید
۱۱۱	رفتار ۱: اجازه گرفتن کافی است
۱۱۹	رفتار ۲: یک رؤیا را انتخاب کنید و با
۱۳۲	رفتار ۳: بلندپرواز باشید
۱۳۶	رفتار ۴: کمک بخواهید!
۱۴۵	رفتار ۵: پایه‌ریزی برای موفقیت

۶ / عذرخواهی بسه دخترجان!

۱۶۱	رفتار ۶ نگذارید دیگران را بزنند ..
۱۶۸	رفتار ۷: نه گفتن را یاد بگیرید
۱۷۴	بخش ۳: مهارت‌هایی که باید بیاموزید
۱۷۵	مهارت ۱: برنامه‌ریزی
۱۸۹	مهارت ۲: اعتماد به نفس
۲۰۴	مهارت ۳: استقامت
۲۱۰	مهارت ۴: اثربخشی
۲۱۹	مهارت ۵: ثبت آنالیزی
۲۲۳	مهارت ۶: مدیریت
۲۲۹	نتیجه‌گیری
۲۳۲	درباره‌ی نویسنده

پیش‌گفتار چه می‌شود اگر...؟

وقتی اولین بار به قصد نوشتن این کتاب دست به قلم شدم، تصمیم‌م را گرفته بودم که نامش را «متائضم، متغیر نیستم^۱» بگذارم و همان طور که احتمالاً متوجه شده‌اید این نام یکی از آهنگ‌های دمی لوتو^۲ است. به‌واقع، می‌توان گفت این آهنگ مشوق اصلی‌ام برای تألیف این کتاب بود.

اواخر تابستان ۲۰۱۷ بود که اولین بار^۳ این آهنگ راک را شنیدم، صبح آفتابی یک روز دوشنبه بود. از آن‌جا می‌دانستم دوشنبه است که تمام پرسنل داشتند اطراف میز کنفرانس‌مان شادی می‌کردند و خود را مهیای جلسه‌ی هفتگی‌مان برای آغاز یک پروردۀ می‌نمودند و از آن‌جا می‌دانستم آفتابی است که یک روز تابستانی در لس‌آنجلس^۴ بود – مالیات‌های سراسم‌آور املاک جای تردیدی باقی نمی‌گذارند که هوا هرگز پایین‌تر از ۲۳ درجه سانتی‌گراد نمی‌آید.

همیشه قبیل از جلسات مهم به شادی می‌بردازیم چون انرژی‌مان را بالا بردۀ و ما را سرحال می‌آورد. هر هفته (به جهت رعایت عدالت) وظیفه دی‌جی را به یک نفر

۱. آهنگی ضبط شده توسط خواننده امریکایی دمی لوتو که در سال ۲۰۱۷ به بازار عرضه شد. ^۲ Demi Lovato

^۳ Los Angeles

می سپاریم تا با انتخاب درست موسیقی ما را آماده شرکت در جلسه کند. آن تا استان، تمام پرسنل (از جمله من) کمتر از بیست و هشت سال بودیم، پس مانند گردونه‌ی شانس معلوم نبود چه آهنگی نصیبمان می‌شود. آن دوشنبه برای اولین بار آن آهنگ را شنیدم.

با همین یکبار شنیدن عاشقش شدم.

اگر تابه‌حال با این آهنگ پایکوبی نکرده‌اید، بهتر است همین حالا در بین آهنگ‌های مورد علاقه‌تان جایی برای آن کنار بگذارید. ریتم شادی دارد و مفرح و نامتعارف است، همان انرژی و نشاطی که برای یک جلسه‌ی ایروبیک یا دویدن در اطراف محلتان نیاز دارد.

دمی به ما می‌گوید که ظاهر و احساسی عالی دارد و طبق قوانین و مقررات خودش زندگی می‌کند؛ و متأسف است ولی متأسف نیست. من عاشق چنین آهنگ‌هایی هستم، آهنگی شاد و جذاب و مناسب برای آلبوم شخصی‌ام؛ آهنگ‌هایی که به من انرژی می‌دهد و حس و حاله را بهتر می‌کند.

پس از آن تجربه‌ی اول، بلاfacilه عاشق این آهنگ شدم؛ و زیر دوش، در باشگاه و داخل ماشین به آن گوش می‌دادم؛ تا آن جا پیش رفتم که والزن کیدز باب^۱ را همراه با فرزندانم گذاشتیم تا کمی تنوع داشته باشم. اسیر این آهنگ شده بودم! هر کس رنج گوش کردن کیدز باب را به جان خریده، شهادت می‌دهد که آهنگ‌هایشان سوهان روح هستند، اما عشقم به این آهنگ تا این اندازه شدید بود. همیشه آن را گوش می‌کردم و نهایتاً به این سؤال رسیدم: «درباره‌ی چه چیزی متأسف نیستم؟»

دمی را نگاه کنید، برای زندگی طبق قوانین خودش متأسف نیست. افسوس نمی‌خورد که ظاهر خوبی داشته باشد یا احساس خوبی بکند یا حسادت نامزد سابقش را برانگیزد یا در اتفاق ناهارخوری یک جکوزی بگذارد و در آن حمام کند؛ اگر کلیپ او چیز دندان‌گیری نباشد، احساس تأسف و پشیمانی نمی‌کند؛ اما من چه طور؟ در کدام‌یک از جنبه‌های زندگی‌ام هیچ‌گونه احساس تأسفی نداشته‌ام؟

^۱. Kidz Bop یک سری از آلبوم‌ها که در آن‌ها کودکان آهنگ‌های معاصر را اجرا می‌کنند. م

کاش می‌توانستم هر بخش از زندگی‌ام را در قالب لیستی بلندبلا از مسائلی معرفی کنم که درباره‌ی آن‌ها هیچ اهمیتی به طرز فکر دیگران نمی‌دادم، اما حقیقت چیز دیگری است.

جا دارد درون پرانتز این‌جا به این نکته اشاره کنم که اکثر تعطیلات کریسمس گذشته را به خاطر سرماخوردگی شدید، روی تخت افتاده بودم. از آن زمان برای خواندن چندین رمان عاشقانه‌ی تاریخی مربوط به دوره‌ی نیابت سلطنت^۱ با دوک‌های خردمند استفاده کردم که مرتب‌آ حرف‌های این‌چنینی می‌زند: «ایوانجلین^۲، من هیچ اهمیتی نمیدم که جامعه چی فکر می‌کنه!» سپس قهرمان زن داستان را مورد مهر قرار می‌دادند. تصمیم‌م برای سال جدید این بود که از عبارت «هیچ اهمیتی نمی‌دهم» در حرف‌های روزمره‌ام استفاده کنم. به همین زودی که دوم زانویه است به آرزویم می‌رسم. هولا!

اما در حقیقت، مانند بسیاری از زنان دیگر، هنوز در گیرودار دغدغه‌ی همیشگی‌ام یعنی راضی کردن مردم از خود هستم. مدام تلاش می‌کنم بخشی از زندگی‌ام را بی‌توجه به نقطه نظرات دیگران ادامه دهم، اما در عمل همیشه به این هدفم نمی‌رسم؛ بله، حتی من، به عنوان یک مشاور حرفه‌ای، گهگاه زیربار فلچ‌کننده‌ی انتظارات سایر مردم گیر می‌افتم و باید به خود دلداری بدهم؛ اما بهتر است بدانید در برخی حوزه‌ها به اوج مهارت رسیده‌ام، در بخش‌هایی از زندگی‌ام، برای دفاع از ارزش‌هایم سخت کار کردم و اهمیتی به افکار مردم نداده‌ام. بارزترین نمونه‌ی آن، رؤیاپردازی و هدف‌گذاری بزرگ و شجاعانه و جسورانه است. به جای رفتن تحت لوای نقش محدود‌کننده‌ی مادری، یک مادر شاغل هستم. این‌قدر دل و جرأت دارم که اعتقاد دارم می‌توانم جهان را با کمک به زن‌هایی مانند شما (تا احساس شجاعت، غرور و قدرت کنید) تغییر دهم.

۱. Regency era (انگلیسی: Regency era) با نام دیگر دوره‌ی ریجننسی، عنوان منتب به دوره‌ای است در تاریخ انگلستان که از زمان برکناری پادشاه جرج سوم به دلیل بیماری و جانشینی فرزندش،

شاهزاده جرج چهارم آغاز می‌شود. م.

شاید گهگاه در دام غریبه‌ای که در اینترنت نسبت به موهایم، لباس‌هایم یا دست خط من کم‌لطف است گیر بیافتم، اما دیگر حتی برای یک لحظه نگران طرز فکر دیگران پیرامون رؤیاهایی که برای خود دارم نیستم.

استقبال از این ایده که می‌توانید چیزهایی برای خود داشته باشید، حتی اگر هیچ کس دیگری دلایلش را نفهمد، رهایی‌بخش‌ترین و قدرمندترین احساس در این کره‌ی خاکی است. می‌خواهید یک معلم کلاس سوم دستان باشید؟ عالی است! می‌خواهید یک سالن مراقبت‌های بهداشتی برای سگ‌ها افتتاح کنید و سگ‌های پشمalo را به رنگ صورتی دربیاورید؟ عالی است! می‌خواهید به یک تعطیلات تجملاتی بروید و از همه بخواهید شما را بیانکا^۱ بنامند در حالی که نام واقعی تان پم^۲ است؟ فوق العاده است!

هر آرزویی که داشته باشید، مخصوص به خودتان است. دلیلی ندارد که بخواهید آن را به هر نحو توجیه کنید چون مدامی که از هیچ کس نمی‌خواهید شما را تأیید کنند، نیازی به اجازه‌ی کسی ندارید به‌واقع، وقتی درک می‌کنید لزومی ندارد رؤیاها‌یتان را به هر دلیل برای هر شخصی توجیه کنید، همان روز اولین قدم را در مسیر تبدیل شدن به خود واقعی تان برمی‌دارید. منظورم این نیست که وسط جمع راه بیافتد و به همه دهن‌کجی کنید. منظورم این نیست که گستاخ و تندمازاج شوید و اهدافتان را به رخ دیگران بکشید تا چیزی را اثبات کنید. بلکه منظورم این است که بر رؤیابی که دارید تمرکز کنید، کار کنید، نهایت استفاده را از زمان ببرید و در این‌باره احساس شرمندگی نکنید!

متأسفانه، اغلب مردم روزهای زندگی‌شان را بدون حتی یک لحظه سود بردن از این تجربه به پایان می‌برند. زن‌ها بالاخص خیلی به خود ظلم می‌کنند و بدون کوچک‌ترین تلاشی رؤیاها‌یشان را فراموش می‌کنند. این فاجعه است.

۱. Bianca

۲. Pam

پتансیل بالقوه‌ی بسیار زیادی درون آدم‌هایی که جرأت ریسک ندارند، وجود دارد. همین حالا زن‌هایی دارند این نوشته‌ها را می‌خوانند که ایده‌هایی برای افتتاح سازمان‌های عام‌المنفعه‌ای دارند که جهان را تغییر می‌دهند... کاش این جرأت را داشتند که رؤیاهاشان را دنبال کنند. زن‌هایی دارند این نوشته‌ها را می‌خوانند که دارای پتансیل تأسیس شرکتی هستند که زندگی خانواده‌شان را تغییر خواهد داد (و زندگی بعضی افراد دیگر با کسب‌وکار آن‌ها بهبود خواهد یافت)، کاش این شجاعت را داشتند که باور کنند به نتیجه‌ی می‌رسند. همین حالا زن‌هایی دارند این نوشته‌ها را می‌خوانند که می‌توانند یک اپلیکشن عالی را اختراع، یا یک مجموعه‌ی لباس مدل عالی را طراحی کنند، یک کتاب پرفروش عالی را بنویسند یا محصولات آرایشی بسازند که همه‌ی ما عاشقشان شویم، کاش خود را باور کنند.

یک رؤیا همیشه چا یک سؤال شروع می‌شود و این سؤال‌ها همیشه دارای این

قالب است: چه می‌شود اگر ...؟

چه می‌شود اگر به مدرسه بروگردم؟

چه می‌شود اگر سعی کنم آن را بسلام

چه می‌شود اگر خودم را وادار کنم ۴۲ کیلومتر بدوم؟

چه می‌شود اگر به شهر جدیدی نقل مکان کنم؟

چه می‌شود اگر من کسی باشم که بتواند سیستم را تغییر دهد؟

چه می‌شود اگر خدا بنابر دلیلی این را به دلم انداخته باشد؟

چه می‌شود اگر بتوانم کمی درآمد را به حساب بانکی مان اضافه کنم؟

چه می‌شود اگر بتوانم کتابی بنویسم که به مردم کمک کند؟

این «چه می‌شود اگر ...؟» به منزله‌ی کوییدن درب اتاق قلبتان و درخواست جرأت

برای غلبه بر تمام ترس‌های جاری در ذهنتان است. این «چه می‌شود اگر...؟» بنابر

دلیلی آن جاست. این «چه می‌شود اگر...؟» تبلوی راهنمای شماست که به شما

می‌گوید تمرکز بعدی تان کجا باشد.

اگر هر زنی که ندای این «چه می‌شود اگر...؟» را در قلبش بشنود، اجازه دهد این

ندا به آتش شعله‌ور در وجودش جان تازه دهد و به او جرأتی دهد که برود و خود را

بیندا کند، نه تنها خود با دیدن قابلیت‌هایش شوکه می‌شود، بلکه تمام افراد دیگر را نیز

غافلگیر می‌کند. من بر این باورم که اگر این زن (و تمام ما) فقط در جهت پاسخ به این سؤال زندگی کند (زندگی کنیم)، جهان اطرافمان مانند زلزله‌ی مهیبی زیورو و می‌شود.

اغلب ما فقط گهگاه از درصد ناچیزی از قدرت ذهنمان استفاده می‌کنیم؛ اما آیا تابه‌حال یکی از آن فیلم‌های سینمایی را دیده‌اید که قهرمانش ناگهان به همه‌چیز می‌رسد؟ آن‌ها یک قرص می‌خورند یا توسط یک سرویس محرمانه‌ی دولتی آموزش می‌بینند و ناگهان شق‌القمر می‌کنند و در عرض چند ساعت بحران فقر جهانی را ریشه‌کن می‌کنند، دلیلش آن است که از تمام پتانسیل وجودشان استفاده می‌کنند. من باور دارم که بسیاری از زنان جهان ما مانند پیتر پارکر^۱ (ابرهمان سری فیلم‌های اسپایدرمن) هستند، آن‌ها کسری از پتانسیل خود را به کار می‌گیرند زیرا به کاتالیزوری بهاندهای کافی قوی برای آزاد کردن تمام آن پتانسیل برخورد نکرده‌اند. فقط بخش ناچیزی از جمعیت انسان‌ها از کودکی تشویق می‌شوند خود و پتانسیل خود را باور کنند. انسان‌هایی که با امکانات بیشتری بزرگ شده‌اند نوعاً شناس‌های بیشتری را برای خود می‌بینند. انسان‌هایی که از سن کم آموخته‌اند برای خود ارزش قائل شوند، به‌احتمال بیشتری در بزرگسالی قابلیت‌های خود را باور می‌کنند. انسان‌هایی که منابع بیشتری را در اختیار دارند معمولاً نسبت به آن‌هایی که منابع کمتری در دسترس دارند، یک هدف را دست‌یافتنی تر می‌بینند؛ اما اگر آن‌طور بزرگ نشده باشید که خودتان را باور کنید، چه؟ اگر امکانات یا منابع کافی نداشته باشید، چه؟ چقدر احتمال دارد باور کنید قابلیت‌های خیلی بیشتری دارید؟ چقدر احتمال دارد وقتی از مسیرتان خارج شدید، به هدفتان پاییند بمانید؟

اما چه می‌شود اگر در مسیرتان ثابت قدم بمانید؟ چه می‌شود اگر با حرفتان بایستید؟ و چه می‌شود اگر نه فقط شما، بلکه تمام زنان جهان این تصمیم را بگیرند که تصوراتشان از آنچه باید باشند را جایگزین انتظارات مردم از خود کنند؟

می‌توانید تصور کنید چه اتفاقی خواهد افتاد اگر ۲۵ درصد یا ۱۵ درصد یا فقط ۵ درصد زنان جهان «چه می‌شود اگر...؟» خود را بپذیرند؟ چه اتفاقی خواهد افتاد اگر بر احسان گناه یا شرم‌ساری شکستن حصاری که پتانسیل آن‌ها را ویران می‌کند، فائق بیایند؟ می‌توانید تصور کنید چه رشد فوق العاده‌ای در هنر و علم و تکنولوژی و ادبیات اتفاق خواهد افتاد؟ می‌توانید تصورش را بکنید که آن زن‌ها چه زندگی شادتر و موفق‌تری خواهند داشت؟ می‌توانید تصورش را بکنید چه قدر زندگی خانواده‌هایشان متحول خواهد شد؟ جامعه چه طور؟ آیا می‌توانید زن‌هایی را تصور کنید که موقیعتشان را می‌بینند و به این صورت انگیزه و جرأت و جسارت می‌یابند و از آن‌ها به عنوان کاتالیزوری برای تغییر زندگی‌هایشان استفاده می‌کنند؟ اگر این انقلاب واقع شود، یک انقلاب «چه می‌شود اگر...؟» جهان متحول خواهد شد.

در حقیقت، من اعتقاد دارم که ما می‌توانیم جهان را متحول کنیم؛ اما قبل از هر چیز، باید از زندگی زیرساختی ترس از قضاوت شدن برای کسی که هستیم دست برداریم.

دوازده دقیقه است که این جا نشسته‌ام و دارم فکر می‌کنم چه طور این بحث را شروع کنم، اما همه‌ی ما زن‌های عاقل و بالغی هستیم و می‌توانیم این مسئله را حل کنیم. می‌توانیم از عهده‌ی یک بحث واقعی برباییم. می‌توانیم کسی که آینه‌ای را در مقابل زندگی‌مان گرفته تحمل کنیم، وقتی پای قیدوبندهای بسته شده به دست و پاهایمان در میان باشد، می‌توانیم چند حقیقت تلخ را بپذیریم.

پس حقیقت این است: زن‌ها از خود می‌ترسند.

نه، این حقیقت دارد. اگر ما از خودمان نترسیم این همه‌وقت را صرف شرمنده بودن برای کسی که هستیم، آنچه از زندگی می‌خواهیم و زمانی که برای این دو می‌گذاریم نمی‌کنیم.

این داستان زندگی یک زن معمولی است. وقتی پا به این دنیا گذاشتید، کاملاً و تماماً خودتان بودید. این که دقیقاً چه کسی هستید بر اساس یک توافق جمعی نبود؛ بلکه بربایه‌ی غریزه بود. پرسروصدا یا آرام بودید؟ عاشق آغوش اطرافیان بودید یا تنها‌ی را دوست داشتید؟

نیازهایتان ساده بودند، تمکرگزان عالی بود و هرگز فکر نمی‌کردید چه طور باید باشید؛ فقط بودید. سپس یک تغییر به وجود آمد. اتفاق بزرگی افتاد، چیزی که باقی مانده زندگی تان را متحول کرد، گرچه آن وقت از آن آگاه نبودید.

انتظار را یاد گرفتید.

شما وجود داشتید، یک کودک دوستداشتی و زیبا و ناگهان زندگی از روال عادی خارج شد. از شما انتظار می‌رفت لیوانتان را روی زمین نیندازید؛ وقتی آنچه می‌خواهید را به دست نمی‌آورید، جیغ نکشید، مانند یک بزرگسال از دستشویی استفاده کنید و برادرتان را صرفًا برای این که لذت می‌برید گاز نگیرید. در دوره‌ای که ما از فاز پذیرفته شدن به‌طور کامل به فاز زندگی بر اساس انتظار رفتیم، دو رویداد واقعاً بحرانی به وقوع پیوست.

در اتفاق اول یاد گرفتیم طبق هنجارهای اجتماعی زندگی کنیم. این اتفاق خوبی است، زیرا اگر هنوز از پوشک استفاده می‌کردیم چون کسی به ما یاد نداده بود از دستشویی استفاده کنیم، وضعیت حالی نبود.

اتفاق دومی که روی داد این است که یاد گرفتیم توجه را به خود جلب کنیم و از نظر یک کودک توجه به معنی عشق است. در حقیقت، اگر درک و فهمتمن رشد نمی‌کرد، تمام زندگی تان را با این اعتقاد به سر می‌برید که توجه دیگران به شما به این معنی است که عاشقتان هستند. رسانه‌های اجتماعی را در نظر بگیرید.

دقت کنید، چون می‌خواهم چیزی به شما بگویم که کمکتان می‌کند تمام افرادی که می‌شناسید و احتمالاً خودتان را درک کنید. وقتی یک نوزاد بودید، برای زنده ماندن نیازمند مراقبت مداوم و توجه بودید، اما زمانی این توجه بی‌دریغ از شما گرفته شد زیرا دیگر نیازی به آن نداشتید؛ اما هنوز نیازمند توجه سایر مردم بودید (درنهایت یک کودک بودید)، پس ذهن باهوشtan شروع به آزمودن روش‌هایی برای کسب توجه مورد نیازش کرد. برخی کودکان نوپا با مهریان بودن جلب توجه می‌کنند، پس یاد می‌گیرند به آن وابسته باشند. برخی اطفال با انجام کاری که پدر و مادرشان را می‌خنداند، جلب توجه می‌کنند، پس یاد می‌گیرند مردم را چه طور سرگرم کنند. برخی کودکان یاد می‌گیرند با انجام کارهایی که تحسین دیگران را برانگیزد توجه دیگران را جلب کنند؛ آن‌ها انسان‌های موفقی می‌شوند. برخی اطفال متوجه می‌شوند

که وقتی زمین می‌خورند و به خود آسیب می‌زنند یا وقتی بیمار هستند، مامان وقت و محبت بیشتری را نثارشان می‌کند، آن‌ها یک فرد خودبیمارانگار^۱ می‌شوند. برخی کودکان هر کاری که می‌کنند نمی‌توانند توجه کسی را جلب کنند، پس لگد می‌اندازند و جیغ می‌کشیدند و جار و جنجال به پا می‌کنند. عصی بودن بهتر از طرد شدن است. این گرایش‌های طفولیت می‌تواند در قالب عادات کودکی بروز یابند. عادات کودکی در ضمیر ناخودآگاه ما بدون تغییر به حیات خود ادامه می‌دهند.

می‌دانم این مانند یک تعمیم بزرگ و فراگیر است، اما به جد می‌گویم، از خود پرسید آیا این ویژگی‌ها را در بزرگسالان اطرافتان می‌بینید. آیا کسی را سراغ دارید که همیشه دچار مشکل است؟ هر روز هفته که باشد، بی‌وقفه از آسمان برایش می‌بارد؟ دلیلش این است که مشکلاتشان توجهی را که از دیگران می‌طلبند به آن‌ها می‌دهد. کسی را می‌شناسید که خیلی کار می‌کند و دستاوردهای زیادی دارد و همیشه داشته‌هایش را به دیگران می‌کشد؟ علت آن است که آن‌ها (مانند من) وقتی کودک بودند با دستاوردهایشان حلب توجه می‌کردند و غلبه بر این عادت کار دشواری است. هیچ‌زنی را می‌شناسید که کاملاً ناتوان است و مدام به کسی نیاز دارد که به او کمک کند، مشکلش را حل کند و در شرقتن هر تصمیمی به او مشورت بدهد؟ حاضرم شرط بیندم در خانه‌ای بزرگ شده که دروغ‌ها را به خوردن داده‌اند یا آن قدر کنترلش کرده‌اند که هیچ اعتمادی به قابلیت‌های خود ندارد.

فحوای کلامم این است که، در سن خیلی کم یاد می‌گیریم کارهایی را انجام دهیم که توجه دیگران را مال خود کنیم و گرچه جزئیات اجرای این عمل در گذر زمان تغییر می‌کند، ولی شیوه‌ی کلان به دست آوردن توجه که در کودکی آموخته‌ایم (سرگرم کردن یا به انجام رساندن کارهای مهم، بیمار بودن یا عصی شدن یا همیشه دچار بحران بودن) اغلب به همان صورت می‌ماند و شیوه‌ی جلب توجه ما را در بزرگ‌سالی تحت تأثیر قرار می‌دهد.

۱. خودبیمارانگار در اصطلاح روان‌شناسی و روان‌پژوهی برای شخصی به کار می‌رود که علی‌رغم برخورداری از سلامت بدنی همچنان خود را بیمار می‌داند. ۷